

Koyo**JTEKT**
Koyo | **TOYOTA**

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

GETRAG S.p.A.**Plant Modugno****Via dei Ciclamini 4****70026 MODUGNO BA****ITALIEN****Abladestelle: Modugno (Bari)****82602571**

Seite 1 / 1

Hamburg, 20.09.2018

Liefertermin:**08.10.2018****Freigut****Verpackungsvorschrift beachten***217784***Lieferschein: 82602571**

Ansprechpartner: Frau Schröder

Versandtag: 28.09.2018

Tel: 040-67 90 90 -

Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung		Material-Nr.	Menge ME	Packeinheiten
Ihre Bestell-Nr.	Zolltarifnummer	Ihre Teile-Nr.	Verp.-Einheit	Netto-KG
Auftragsnr./Posnr.				Lagerplatz
LM501310	//H1/21 U KRO	A0000051273	2.430 ST	45 162902
550003319802	84829900000	9000111773	54	258,3
30017536/10				
Summe Netto-KG		258	Summe Packeinheiten:	45 *incl.
Summe Brutto-KG		306		Anbrucheinheit

180204068
*5008648667***KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: *2430*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *1*Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐Data controllo: *11.10.18*Firma *[Signature]***Country of Origin:** KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China**Lieferbedingung:****Übergabe Paletten:** *1* **EURO,** **Einweg,** **Karton****FCA Hamburg****Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffen-****Versandbedingung:****heit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen****Verzollt****Vorgaben durch den Verlader und Fahrer erfolgt.****Frachtführer:****Datum:** *28.09.2018* **KW:****Fahrername:****Unterschrift:**

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030

Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276

Geschäftsführer: Koichi Sakai, Hamburg; Nobuo Otsuka, Amsterdam; Yoshinori Inui, München

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008497 vom 27.09.2018



18-008497

Ludwigsburg, 27.09.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Koyo Deutschland Gmbh Bargkoppelweg 4 22145 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 27.09.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 82602570 82602571-72	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.192 918
			15 Umfang cbm
Summe: Total:		5,00 EP	2.110,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le 10 OTT 2018 Benutzter Grenzübergang 10 OTT 2018	
20 Koyo Deutschland Gmbh D-22145 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Benutzter Grenzübergang 10 OTT 2018	

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604